

Canada Gazette Part I



Gazette du Canada Partie I

OCTOBER 1 TO DECEMBER 31, 2024

DU 1^{er} OCTOBRE AU 31 DÉCEMBRE 2024

Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Vol. 158, No. 4

Commissions

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Energy Regulator.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	1
Canadian Transportation Agency	2
Competition Tribunal.....	2
CUSMA Secretariat.....	2
Public Service Commission.....	2

Government notices

Citizenship and Immigration	2
Employment and Social Development.....	2
Environment.....	2
Environment and Health.....	3
Global Affairs.....	3
Health	3
Industry	3
Innovation, Science and Economic Development.....	3
Privy Council Office.....	3
Public Safety and Emergency Preparedness	4
Superintendent of Financial Institutions	4
Transport.....	4

Miscellaneous notices	4
------------------------------------	---

Parliament	4
-------------------------	---

Proposed Regulations	5
-----------------------------------	---

Supplements	6
--------------------------	---

TABLE DES MATIÈRES

Vol. 158, n° 4

Commissions

Agence des services frontaliers du Canada.....	9
Agence du revenu du Canada.....	9
Commission de la fonction publique.....	10
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	10
Office des transports du Canada.....	10
Régie de l'énergie du Canada	10
Secrétariat de l'ACEUM	10
Tribunal canadien du commerce extérieur	10
Tribunal de la concurrence.....	11

Avis du gouvernement

Affaires mondiales	7
Citoyenneté et Immigration.....	7
Conseil privé.....	8
Emploi et Développement social	8
Environnement.....	8
Environnement et Santé.....	8
Industrie	8
Innovation, Sciences et Développement économique	8
Santé	9
Sécurité publique et Protection civile.....	9
Surintendant des institutions financières	9
Transports.....	9

Avis divers	7
--------------------------	---

Parlement	11
------------------------	----

Règlements projetés	11
----------------------------------	----

Suppléments	12
--------------------------	----

INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 40 to 52. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
158	40	October 5	3032 to 3074
158	41	October 12	3075 to 3124
158	42	October 19	3125 to 3176
158	43	October 26	3177 to 3194
158	44	November 2	3195 to 3225
158	45	November 9	3226 to 3376
158	46	November 16	3377 to 3438
158	47	November 23	3439 to 3456
158	48	November 30	3457 to 3567
158	49	December 7	3568 to 3615
158	50	December 14	3616 to 3833
158	51	December 21	3834 to 4197
158	52	December 28	4198 to 4334

COMMISSIONS

Canada Border Services Agency

Special Import Measures Act	
Certain container chassis — Decision	3606
Concrete reinforcing bar — Decisions.....	3845
Corrosion-resistant steel sheet — Decision ...	3647
Pea protein — Decisions.....	3205

Canada Energy Regulator

Applications to export electricity to the United States	
Apollo Power Inc.	3388
Castleton Commodities Energy Trading LLC	3648
Halía Energy LLC	3256
Hydro-Québec.....	3649

Canada Revenue Agency

Income Tax Act	
Revocation of registration of a charity [Audit, 140942103RR0001]	3206
Revocation of registration of a charity [Audit, 833358443RR0001]	3607
Revocation of registration of a charity [Audit, 837210111RR0001]	3389
Revocation of registration of a charity [Audit, 887215275RR0001]	3651
Revocation of registration of a charity [Audit, 890947542RR0001]	3452
Revocation of registration of a charity [Voluntary, 118913946RR0001].....	3140
Revocation of registration of a journalism organization [Voluntary, 849157532RR0002].....	3187
Revocation of registration of a registered Canadian amateur athletic association [Voluntary, 787593490RR0001].....	3140

Revocation of registration of charities [Audit, 875397028RR0001]	3390
Revocation of registration of charities [Failure to file, 100880608RR0001]	3141
Revocation of registration of charities [Voluntary, 101835338RR0001].....	3144

Canadian International Trade Tribunal

Appeals	
Notice No. HA-2024-010.....	3042
Notice No. HA-2024-011.....	3187
Notice No. HA-2024-012.....	3390
Notice No. HA-2024-013.....	3846
Commencement of preliminary injury inquiry	
Corrosion-resistant steel sheet	3651
Determination	
Body armour.....	3090
Geographic information system software	3150
Lifting equipment and accessories	3257
Marine construction services	3470
Expiry review of order	
Aluminum extrusions	3607
Hot-rolled carbon steel plate and high-strength low-alloy steel plate.....	3150
Finding	
Certain pea protein.....	3470
Certain wire rod.....	3152
Inquiries	
Automotive specialty tools.....	3043
Building and facility construction and maintenance services.....	4209
Building and facility maintenance and repair services.....	3653
Decontamination and demolition services	3847
Highway maintenance and repair.....	3090
Information technology consultation services.....	3654
Laboratory and scientific equipment.....	3609
Prefabricated structures.....	3471
Order	
Carbon steel welded pipe.....	3188
Corrosion-resistant steel sheet	3471
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	
Administrative decisions.....	3207, 3655
Decisions	3044, 3092, 3156, 3207, 3258, 3472, 3610, 3655, 3848
Notice to interested parties.....	3044, 3091, 3152, 3188, 3206, 3257, 3391, 3472, 3610, 3654, 3848
Notices of consultation	3153, 3392, 3472
Orders.....	3207, 3849
Part 1 applications	3091, 3189, 3207, 3258, 3848
Regulatory policies.....	3849

Canadian Transportation Agency

Canadian Transportation Act	
Regulated interswitching rates for 2025.....	3655

Competition Tribunal

Competition Act	
Application for an order.....	3656

CUSMA Secretariat

Requests for panel review	
Certain softwood lumber products from Canada (antidumping duty)	3044
Certain softwood lumber products from Canada (countervailing duty)	3046

Public Service Commission

Public Service Employment Act	
Permission and leave granted (Abubaqr, Mian).....	3849
Permission and leave granted (Anderson, Penny).....	3472
Permission and leave granted (Ellis, Riley)....	3156
Permission and leave granted (Fortin, Pierre-Benoit)	3048
Permission and leave granted (MacRae, John).....	3092
Permission and leave granted (Parker, Oliver)	3452
Permission and leave granted (Pierre, Kethlande) [federal election].....	3610
Permission and leave granted (Rosenstock, Amanda)	3611
Permission and leave granted (Xi, Kenneth)	4209
Permission granted (Blais, Jean-Sébastien)	3048
Permission granted (Brown, Daniel).....	3207
Permission granted (Carver, Wanda Lee)	3657
Permission granted (Edwards, Blake).....	3208
Permission granted (Garbutt, Cody).....	3049
Permission granted (Harder, Jeffrey)	3473
Permission granted (Maddocks, Melissa)	3473
Permission granted (Maldonado, Carl Miguel).....	3092
Permission granted (Pierre, Kethlande) [municipal election]	3474
Permission granted (Regnier, Curt)	3474
Permission granted (Riopka, Lydia Michelle)	3475

GOVERNMENT NOTICES**Citizenship and Immigration, Dept. of**

Immigration and Refugee Protection Act	
Ministerial Instructions for the Student Direct Stream Program	3227
Ministerial Instructions with Respect to the Francophone Community Immigration Class.....	3617

Ministerial Instructions with respect to the processing of certain applications for a study permit made by a foreign national as a member of the student class	3126
Ministerial Instructions with respect to the processing of certain sponsorship applications under the Refugee Class.....	3458
Ministerial Instructions with Respect to the Rural Community Immigration Class.....	3627
Ministerial Instructions with respect to the submission of online applications for temporary resident visas and other documents.....	3129

Employment and Social Development, Dept. of

Employment Insurance Act and Employment Insurance Regulations	
Resolution	3076

Environment, Dept. of the

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Ministerial Condition No. 21943.....	3569
Ministerial Condition No. 21964.....	3131
Ministerial Condition No. 21985.....	3440
Notice concerning the availability of a report that summarizes how any comments or notices of objection to an equivalency agreement were dealt with	3196
Notice concerning the availability of an equivalency agreement [Saskatchewan] ...	3637
Notice concerning the availability of an equivalency agreement and of a report that summarizes how any comments or notices of objection were addressed [Nova Scotia].....	4199
Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 87(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 to indicate that subsection 81(3) of that Act applies to four substances.....	3230
Notice with respect to the availability of a report summarizing any comments and notices of objection received.....	3378
Notice with respect to the availability of a report summarizing any comments and notices of objection received [British Columbia].....	3835
Notice with respect to the availability of an equivalency agreement with Saskatchewan (upstream oil and gas sector)	3835
Order 2024-87-08-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	3178
Order 2025-87-01-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	3836

Publication of the form for requesting an assessment of a substance (section 76 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	3076	Notice of intent – Consultation on modernizing the medical device establishment licensing framework (Phase II)	3247
Significant New Activity No. 21849	3240	Patent Act	
Significant New Activity Notice No. 21862	3573	Notice of annual increase of fee pursuant to the Certificate of Supplementary Protection Regulations	3595
Waiver of information requirements for living organisms (subsection 106(9) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	3459	Industry, Dept. of	
Waiver of information requirements for substances (subsection 81(9) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	3462	Appointment [Instrument of Advice].....	3081
Environment, Dept. of the, and Dept. of Health		Appointments.....	3082, 3442
Canadian Environmental Protection Act, 1999		Senator called [September 10, 2024].....	3084
Notice with respect to the draft Implementation Framework for the Right to a Healthy Environment (subsection 5.1(4) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	3033	Senator called [September 25, 2024].....	3084
Publication of the proposed Plan of Priorities (subsection 73(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	3034	Senators called [August 30, 2024]	3084
Publication of the proposed Watch List Approach to compile the list of substances under section 75.1 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999	3035	Boards of Trade Act	
Global Affairs Canada		Chamber of Commerce Serving Maple Ridge and Pitt Meadows	3837
Consultations on a possible free trade agreement with the Philippines.....	3600	Chambre de commerce de Cap-Pelé/Beaubassin-est Inc.....	3837
Public release of the initial environmental assessment and the summary of the initial gender-based analysis plus of the Canada-Ecuador Free Trade Agreement negotiations	3201	Chambre de commerce de la région Wentworth-Nord (La)	3838
Health, Dept. of		Chambre de commerce et d'industrie Saint-Jérôme.....	3838
Canadian Environmental Protection Act, 1999		Medicine Hat & District Chamber of Commerce	3839
Guidelines for Canadian Drinking Water Quality – Iron.....	4199	Telecommunications Act	
Guidelines for Canadian Drinking Water Quality – Radiological.....	3077	Notice No. TIPB-002-2024 – Petition to the Governor in Council concerning Telecom Regulatory Policy CRTC 2024-180	3596
Department of Health Act		Innovation, Science and Economic Development Canada	
Notice of annual increase of Health Canada's Drug Master Files and Certificate of Pharmaceutical Product fees.....	3579	Radiocommunication Act	
Financial Administration Act		Notice No. SMSE-008-24 – Publication of RSS-216, Issue 3	3036
Notice of annual adjustment of fees for dealer's licences.....	3580	Notice No. SMSE-010-24 – Release of RSS-222, Issue 4, and DBS-01, Issue 4.....	3445
Food and Drugs Act		Notice No. SMSE-011-24 – Release of RSS-248, Issue 3	3181
Notice of annual adjustment of the Fees in Respect of Drugs and Medical Devices Order.....	3581	Notice No. SMSE-012-24 – Release of SRSP-500, Issue 2	3196
		Notice No. SMSE-013-24 – Consultation on Changes to Licensing Requirements and Conditions of Licence on Space Debris Mitigation	4202
		Notice No. SPB-005-24 – Consultation on a Fee Framework and Amendments to Conditions of Licence for Certain Spectrum Licences Used to Provide Commercial Mobile Services below 10 GHz.....	3639
		Privy Council Office	
		Appointment opportunities.....	3037, 3085, 3135, 3182, 3197, 3251,3383, 3446, 3465, 3597, 3640, 3840, 4203

**Public Safety and Emergency Preparedness,
Dept. of**

Criminal Code	
Designation as fingerprint examiner [Peel Regional Police]	3839
Designation as fingerprint examiner [Royal Canadian Mounted Police]	3465

**Superintendent of Financial Institutions,
Office of the**

Insurance Companies Act	
Alan CA Inc. — Letters patent of continuance and order to commence and carry on business	3197
Markel International Insurance Company Limited — Order to insure in Canada risks	3250
MD Life Insurance Company — Letters patent of amalgamation and order to commence and carry on business	3839
Trust and Loan Companies Act	
CIBC Mellon Trust Company and CIBC Mellon Global Securities Services Company Inc. — Letters patent of amalgamation and order to commence and carry on business	3135

Transport, Dept. of

Canada Marine Act	
Hamilton-Oshawa Port Authority — Supplementary letters patent	3638
Trois-Rivières Port Authority — Supplementary letters patent	3134
Pilotage Act	
Interim Order No. 3 Respecting the Summerside Compulsory Pilotage Area ...	3178
Interim Order No. 4 Respecting the Placentia Bay Compulsory Pilotage Area	3180
Interim Order Respecting Waivers of Compulsory Pilotage Granted by the Pacific Pilotage Authority	3378

MISCELLANEOUS NOTICES

B

BNY Trust Company of Canada	
Reduction of stated capital	3050, 3094, 3157, 3190, 3209, 3259, 3393, 3453, 3476, 3612, 3659, 3851, 4211

C

Canadian Northern Shield Insurance Company	
Assumption reinsurance agreement	3095
Canadian Transit Company (The)	
Annual meeting	3852, 4212
Chang Hwa Commercial Bank, Ltd.	
Application to establish a foreign bank branch	3477, 3613, 3660, 3852

D

Definity Insurance Company	
Reduction of stated capital	3260

E

E.SUN Commercial Bank, Ltd.	
Application to establish a foreign bank branch	3191, 3210, 3261, 3394
Employers Reassurance Corporation, carrying on business in Canada as a branch	
Assumption reinsurance agreement	3158
Equitable Bank	
Relocation of designated office for the service of enforcement notices	3051, 3095, 3158, 3191

G

Green Shield Canada	
Voluntary liquidation and dissolution	3454, 3477, 3613, 3660

N

National Bank of Canada and Canadian Western Bank	
Letters patent of amalgamation	3159, 3192, 3210, 3261

R

RGA Life Reinsurance Company of Canada	
Assumption reinsurance agreement	3478

PARLIAMENT

Chief Electoral Officer, Office of the

Canada Elections Act	
Deregistration of a registered political party [sections 413 and 415]	4208
Deregistration of registered electoral district associations [section 465 and subsection 468(4)]	3645
Deregistration of registered electoral district associations [section 466 and subsection 468(4)]	3645
Deregistration of registered electoral district associations [sections 465 and 466 and subsection 468(4)]	3644
Determination of number of electors (<i>Published as Extra Vol. 158, No. 9, on Friday, November 15, 2024</i>)	
Determination of number of electors (<i>Published as Extra Vol. 158, No. 10, on Monday, December 9, 2024</i>)	
Return of members elected at the September 16, 2024, by-elections	3089

House of Commons

Filing applications for private bills
(First Session, 44th Parliament)..... 3041,
3089, 3139, 3186, 3204, 3255, 3387, 3450, 3469,
3605, 3644, 3844, 4207

Senate

Royal assent

Bill assented to [October 31, 2024] 3255
Bill assented to [November 27, 2024]..... 3605
Bills assented to [October 3, 2024] 3139
Bills assented to [October 10, 2024] 3186
Bills assented to [November 7, 2024]..... 3450
Bills assented to [December 12, 2024]..... 4207
Bills assented to [December 17, 2024]..... 4208

PROPOSED REGULATIONS**Canada Deposit Insurance Corporation**

Canada Deposit Insurance Corporation Act
By-law Amending the Canada Deposit
Insurance Corporation Differential
Premiums By-law..... 3161

Canadian Energy Regulator

Canadian Energy Regulator Act
Export and Import (Orders, Licences and
Permits) Regulations 3682
Export and Import Reporting Regulations 3712
Export Applications (Licences and Permits)
Regulations 3662
International Power Lines (Permits)
Regulations 3703
Toll Information Reporting Regulations..... 3731

Canadian Transportation Agency

Canada Transportation Act
Regulations Amending the Air Passenger
Protection Regulations 3854

Citizenship and Immigration, Dept. of

Citizenship Act
Regulations Amending the Citizenship
Regulations (Administrative Penalties
and Consequences) 3999
College of Immigration and Citizenship
Consultants Act
College of Immigration and Citizenship
Consultants Regulations 3926
Immigration and Refugee Protection Act
Regulations Amending the Immigration
and Refugee Protection Regulations
(Administrative Penalties and
Consequences)..... 3974

**Employment and Social Development,
Dept. of**

Accessible Canada Act
Regulations Amending the Accessible
Canada Regulations..... 4008

Canada Pension Plan
Regulations Amending the Canada Pension
Plan Regulations 3053

Insurance Act
Employment Insurance Board of Appeal
Regulations 3733

Old Age Security Act
Regulations Amending the Old Age Security
Regulations 3070

Environment, Dept. of the

Greenhouse Gas Pollution Pricing Act
Regulations Amending the Output-Based
Pricing System Regulations..... 3373

Species at Risk Act
Order Amending Schedule 1 to the Species
at Risk Act (Certain Wildlife Species of
Red Knot and Four Other Wildlife
Species) 4066

Environment, Dept. of the, and Dept. of Health

Canadian Environmental Protection Act, 1999
Oil and Gas Sector Greenhouse Gas
Emissions Cap Regulations 3264

Finance, Dept. of

Bank Act
Regulations Amending the Financial
Consumer Protection Framework
Regulations 3396

Pension Benefits Standards Act, 1985
Regulations Amending the Pension Benefits
Standards Regulations, 1985 (Publication
of Information Relating to the
Investments of Plans) 3213

Proceeds of Crime (Money Laundering) and
Terrorist Financing Act
Proceeds of Crime (Money Laundering) and
Terrorist Financing Reporting of Goods
Regulations 3556

Regulations Amending the Proceeds
of Crime (Money Laundering) and
Terrorist Financing Regulations and the
Proceeds of Crime (Money Laundering)
and Terrorist Financing Administrative
Monetary Penalties Regulations..... 3480

Fisheries and Oceans, Dept. of

Fisheries Act
Regulations Amending the Fishery
(General) Regulations..... 3097

Oceans Act
Order Designating the Qikiqtait Marine
Protected Area 4150

Order Designating the Sarvarjuaq Marine
Protected Area 4172

Foreign Affairs, Trade and Development, Dept. of	
Export and Import Permits Act	
Order Amending the Export Control List	4095
Health, Dept. of	
Food and Drugs Act	
Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Food and Drugs Act (Shortages and Discontinuation of Sale of Drugs and Medical Devices).....	4214
Pest Control Products Act	
Regulations Amending the Pest Control Products Fees and Charges Regulations (Annual Charge).....	4111
Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of	
Firearms Act	
Regulations Amending the Firearms Licences Regulations.....	4318
Transport, Dept. of	
Railway Safety Act	
Order Repealing the Railway Employee Qualification Standards Regulations	3828
Railway Personnel Training and Qualifications Regulations	3771

SUPPLEMENTS**Copyright Board**

Re:Sound Tariff 4 – Satellite Radio Services (2019-2021), see <i>Canada Gazette</i> , No. 49)	
Retransmission of Distant Radio Signals (2019-2023), see <i>Canada Gazette</i> , No. 43)	
SOCAN Tariff 2.A – Commercial Television Stations (2014-2024), see <i>Canada Gazette</i> , No. 47)	
SOCAN Tariff 4.A – Popular Music Concerts (2018-2024) [<i>Erratum</i>], see <i>Canada Gazette</i> , No. 41)	
SOCAN Tariff 17 – Transmission of Pay, Specialty and Other Television Services by Distribution Undertakings (2014-2024), see <i>Canada Gazette</i> , No. 47)	
SOCAN Tariff 22.E – Internet - Canadian Broadcasting Corporation (2014-2018), see <i>Canada Gazette</i> , No. 49)	

Parks Canada Agency

Addition to the Parks Canada Master List of Fees, see <i>Canada Gazette</i> , No. 51)	
--	--

INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 40 à 52, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
158	40	5 octobre	3032 à 3074
158	41	12 octobre	3075 à 3124
158	42	19 octobre	3125 à 3176
158	43	26 octobre	3177 à 3194
158	44	2 novembre	3195 à 3225
158	45	9 novembre	3226 à 3376
158	46	16 novembre	3377 à 3438
158	47	23 novembre	3439 à 3456
158	48	30 novembre	3457 à 3567
158	49	7 décembre	3568 à 3615
158	50	14 décembre	3616 à 3833
158	51	21 décembre	3834 à 4197
158	52	28 décembre	4198 à 4334

AVIS DIVERS

B	
Banque Équitable	
Changement de lieu d'un bureau désigné pour la signification des avis d'exécution.....	3051, 3095, 3158, 3191
Banque Nationale du Canada et Banque canadienne de l'Ouest	
Lettres patentes de fusion	3159, 3192, 3210, 3261
Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assurance (Le)	
Convention de réassurance aux fins de prise en charge.....	3095
Bouclier vert du Canada (Le)	
Liquidation et dissolution volontaires.....	3454, 3477, 3613, 3660
C	
Canadian Transit Company (The)	
Assemblée annuelle.....	3852, 4212
Chang Hwa Commercial Bank, Ltd.	
Demande d'ouverture d'une succursale de banque étrangère	3477, 3613, 3660, 3852
Compagnie d'assurance Definity	
Réduction du capital déclaré.....	3260
Compagnie Trust BNY Canada	
Réduction du capital déclaré.....	3050, 3094, 3157, 3190, 3209, 3259, 3393, 3453, 3476, 3612, 3659, 3851, 4211
E	
E.SUN Commercial Bank, Ltd.	
Demande d'ouverture d'une succursale de banque étrangère	3191, 3210, 3261, 3394
Employers Reassurance Corporation, exerçant ses activités au Canada en tant que succursale	
Convention de réassurance aux fins de prise en charge.....	3158
R	
RGA Compagnie de réassurance-vie du Canada	
Convention de réassurance aux fins de prise en charge	3478
AVIS DU GOUVERNEMENT	
Affaires mondiales Canada	
Consultations sur un éventuel accord de libre-échange avec les Philippines.....	3600
Publication de l'évaluation environnementale préliminaire et du résumé de l'analyse comparative entre les sexes plus initiale des négociations de l'accord de libre-échange entre le Canada et l'Équateur	3201
Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la	
Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Instructions ministérielles concernant la catégorie « immigration dans les communautés francophones »	3617
Instructions ministérielles concernant la catégorie « immigration dans les communautés rurales »	3627
Instructions ministérielles concernant la présentation de demandes par voie électronique pour les visas de résident temporaire et autres documents	3129
Instructions ministérielles relatives au traitement de certaines demandes de parrainage au titre de la catégorie des réfugiés.....	3458
Instructions ministérielles relatives au traitement de certaines demandes de permis d'études introduites par un étranger en tant que membre de la catégorie des étudiants	3126
Instructions ministérielles relatives au Volet direct pour les études	3227

Conseil privé, Bureau du		Publication du formulaire de demande d'évaluation d'une substance [article 76 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	3076
Possibilités de nominations	3037, 3085, 3135, 3182, 3197, 3251, 3383, 3446, 3465, 3597, 3640, 3840, 4203		
Emploi et du Développement social, min. de l'		Environnement, min. de l', et min. de la Santé	
Loi sur l'assurance-emploi et Règlement sur l'assurance-emploi		Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Résolution	3076	Avis concernant l'ébauche du Cadre de mise en œuvre du droit à un environnement sain [paragraphe 5.1(4) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	3033
Environnement, min. de l'		Publication de l'Approche proposée pour la Liste de surveillance en vue d'établir la liste des substances en vertu de l'article 75.1 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).....	3035
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)		Publication du projet de Plan des priorités [paragraphe 73(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	3034
Arrêté 2024-87-08-02 modifiant la Liste extérieure	3178	Industrie, min. de l'	
Arrêté 2025-87-01-02 modifiant la Liste extérieure	3836	Nomination [Instrument d'avis].....	3081
Avis concernant la disponibilité d'un rapport résumant la manière dont les observations ou les avis d'opposition à un accord d'équivalence ont été traités.....	3196	Nominations	3082, 3442
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 81(3) de cette loi s'applique à quatre substances	3230	Sénateur appelé [10 septembre 2024].....	3084
Avis de disponibilité d'un accord d'équivalence [Saskatchewan]	3637	Sénateurs appelés [30 août 2024].....	3084
Avis de disponibilité d'un accord d'équivalence avec la Saskatchewan (secteur du pétrole et du gaz en amont)....	3835	Sénatrice appelée [25 septembre 2024]	3084
Avis de disponibilité d'un accord d'équivalence et d'un rapport résumant comment on a donné suite aux commentaires et aux avis d'opposition [Nouvelle-Écosse]	4199	Loi sur les chambres de commerce	
Avis de disponibilité d'un rapport résumant les commentaires et avis d'opposition reçus	3378	Chamber of Commerce Serving Maple Ridge and Pitt Meadows	3837
Avis de disponibilité d'un rapport résumant les commentaires et avis d'opposition reçus [Colombie-Britannique].....	3835	Chambre de commerce de Cap-Pelé/Beaubassin-est Inc.....	3837
Avis de nouvelle activité n° 21849	3240	Chambre de commerce de la région Wentworth-Nord (La)	3838
Avis de nouvelle activité n° 21862	3573	Chambre de commerce et d'industrie Saint-Jérôme.....	3838
Condition ministérielle n° 21943.....	3569	Medicine Hat & District Chamber of Commerce.....	3839
Condition ministérielle n° 21964.....	3131	Loi sur les télécommunications	
Condition ministérielle n° 21985.....	3440	Avis n° TIPB-002-2024 — Demande présentée au gouverneur en conseil concernant la Politique réglementaire de télécom CRTC 2024-180	3596
Exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les organismes vivants [paragraphe 106(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	3459	Innovation, Sciences et Développement économique Canada	
Exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les substances [paragraphe 81(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	3462	Loi sur la radiocommunication	
		Avis n° SMSE-008-24 — Publication du CNR-216, 3 ^e édition.....	3036
		Avis n° SMSE-010-24 — Publication du CNR-222, 4 ^e édition et du CBD-01, 4 ^e édition.....	3445
		Avis n° SMSE-011-24 — Publication du CNR-248, 3 ^e édition	3181
		Avis n° SMSE-012-24 — Publication du PNRH-500, 2 ^e édition	3196

Avis n° SMSE-013-24 — Consultation sur les modifications aux exigences en matière de licences et aux conditions de licence relatives à la réduction des débris spatiaux	4202	Loi sur les sociétés d'assurances Alan CA Inc. — Lettres patentes de prorogation et autorisation de fonctionnement.....	3197
Avis n° SPB-005-24 — Consultation sur un cadre des droits et modifications aux conditions de licences applicables à certaines licences de spectre utilisées pour fournir des services mobiles commerciaux dans les bandes inférieures à 10 GHz.....	3639	Markel compagnie d'assurance internationale limitée — Ordonnance autorisant à garantir au Canada des risques	3250
Santé, min. de la		Société d'Assurance Vie MD — Lettres patentes de fusion et autorisation de fonctionnement.....	3839
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)		Transports, min. des	
Lignes directrices pour la qualité de l'eau potable au Canada — Radiologique.....	3077	Loi maritime du Canada	
Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada : Fer.....	4199	Administration portuaire de Hamilton-Oshawa — Lettres patentes supplémentaires	3638
Loi sur la gestion des finances publiques		Administration portuaire de Trois-Rivières — Lettres patentes supplémentaires	3134
Avis d'ajustement annuel sur les prix à payer à l'égard des licences de distributeur	3580	Loi sur le pilotage	
Loi sur le ministère de la Santé		Arrêté d'urgence n° 3 sur la zone de pilotage obligatoire de Summerside	3178
Avis d'augmentation annuelle des prix à payer à l'égard des fiches maîtresses des médicaments et des certificats de produits pharmaceutiques de Santé Canada	3579	Arrêté d'urgence n° 4 sur la zone de pilotage obligatoire de la baie Placentia	3180
Loi sur les aliments et drogues		Arrêté d'urgence sur les dispenses de pilotage obligatoire accordées par l'Administration de pilotage du Pacifique	3378
Avis d'ajustement annuel de l'Arrêté sur les prix à payer à l'égard des drogues et instruments médicaux.....	3581	COMMISSIONS	
Avis d'intention — Consultation sur la modernisation du cadre des licences d'établissement pour les instruments médicaux (phase II)	3247	Agence des services frontaliers du Canada	
Loi sur les brevets		Loi sur les mesures spéciales d'importation	
Avis de majoration annuelle sur le prix à payer à l'égard du Règlement sur les certificats de protection supplémentaire ...	3595	Barres d'armature pour béton — Décisions...	3845
Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la		Certains châssis porte-conteneur — Décision	3606
Code criminel		Feuilles d'acier résistant à la corrosion — Décision	3647
Désignation à titre de préposé aux empreintes digitales [Gendarmerie royale du Canada].....	3465	Protéine de pois — Décisions.....	3205
Désignation à titre de préposé aux empreintes digitales [police régionale de Peel]	3839	Agence du revenu du Canada	
Surintendant des institutions financières, Bureau du		Loi de l'impôt sur le revenu	
Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt		Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [défaut de produire, 100880608RR0001]	3141
Compagnie Trust CIBC Mellon et Société de Services de Titres Mondiaux CIBC Mellon — Lettres patentes de fusion et autorisation de fonctionnement	3135	Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [vérification, 875397028RR0001]	3390
		Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [volontaire, 101835338RR0001].....	3144
		Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 140942103RR0001].....	3206
		Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 833358443RR0001].....	3607

Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 837210111RR0001]	3389	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 887215275RR0001].....	3651	Avis aux intéressés.....	3044, 3091, 3152, 3188, 3206, 3257, 3391, 3472, 3610, 3654, 3848
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 890947542RR0001].....	3452	Avis de consultation	3153, 3392, 3472
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [volontaire, 118913946RR0001].....	3140	Décisions	3044, 3092, 3156, 3207, 3258, 3472, 3610, 3655, 3848
Révocation de l'enregistrement d'une association canadienne enregistrée de sport amateur [volontaire, 787593490RR0001].....	3140	Décisions administratives.....	3207, 3655
Révocation de l'enregistrement d'une organisation journalistique [volontaire, 849157532RR0002].....	3187	Demandes de la partie 1	3091, 3189, 3207, 3258, 3848
Commission de la fonction publique		Ordonnances.....	3207, 3849
Loi sur l'emploi dans la fonction publique		Politiques réglementaires	3849
Permission accordée (Blais, Jean-Sébastien)	3048	Office des transports du Canada	
Permission accordée (Brown, Daniel)	3207	Loi sur les transports du Canada	
Permission accordée (Carver, Wanda Lee)	3657	Prix d'interconnexion réglementés pour 2025.....	3655
Permission accordée (Edwards, Blake)	3208	Régie de l'énergie du Canada	
Permission accordée (Garbutt, Cody).....	3049	Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis	
Permission accordée (Harder, Jeffrey)	3473	Apollo Power Inc.	3388
Permission accordée (Maddocks, Melissa)....	3473	Castleton Commodities Energy Trading LLC	3648
Permission accordée (Maldonado, Carl Miguel).....	3092	Halia Energy LLC	3256
Permission accordée (Pierre, Kethlande) [élection municipale]	3474	Hydro-Québec.....	3649
Permission accordée (Regnier, Curt).....	3474	Secrétariat de l'ACEUM	
Permission accordée (Riopka, Lydia Michelle)	3475	Demande d'examen par un groupe spécial	
Permission et congé accordés (Abubaqr, Mian).....	3849	Certains produits de bois d'œuvre résineux en provenance du Canada (droits antidumping).....	3044
Permission et congé accordés (Anderson, Penny).....	3472	Certains produits de bois d'œuvre résineux en provenance du Canada (droits compensateurs)	3046
Permission et congé accordés (Ellis, Riley)	3156	Tribunal canadien du commerce extérieur	
Permission et congé accordés (Fortin, Pierre-Benoit)	3048	Appels	
Permission et congé accordés (MacRae, John).....	3092	Avis n° HA-2024-010	3042
Permission et congé accordés (Parker, Oliver)	3452	Avis n° HA-2024-011	3187
Permission et congé accordés (Pierre, Kethlande) [élection fédérale].....	3610	Avis n° HA-2024-012	3390
Permission et congé accordés (Rosenstock, Amanda)	3611	Avis n° HA-2024-013	3846
Permission et congé accordés (Xi, Kenneth)	4209	Conclusions	
		Certaines protéines de pois.....	3470
		Certains fils machine.....	3152
		Décision	
		Équipements et accessoires de levage.....	3257
		Gilet pare-balles	3090
		Logiciel de système d'information géographique.....	3150
		Services de construction maritime	3470
		Enquêtes	
		Entretien et réparation de route.....	3090
		Équipements scientifiques et de laboratoire	3609
		Outils pour automobile.....	3043

Services de conseils en informatique.....	3654
Services de construction et d'entretien de bâtiment	4209
Services de construction, maintenance et réparation de bâtiment et services complémentaires	3653
Services de décontamination et de démolition	3847
Structures préfabriquées.....	3471
Ordonnance	
Feuilles d'acier résistant à la corrosion.....	3471
Tubes soudés en acier au carbone	3188
Ouverture d'enquête préliminaire de dommage	
Feuilles d'acier résistant à la corrosion.....	3651
Réexamen relatif à l'expiration de l'ordonnance	
Extrusions d'aluminium.....	3607
Tôles d'acier au carbone et tôles d'acier allié résistant à faible teneur, laminées à chaud	3150
Tribunal de la concurrence	
Loi sur la concurrence	
Demande d'ordonnance	3656

PARLEMENT

Chambre des communes

Demandes introductives de projets de loi d'intérêt privé (Première session, 44 ^e législature)	3041, 3089, 3139, 3186, 3204, 3255, 3387, 3450, 3469, 3605, 3644, 3844, 4207
--	--

Directeur général des élections, Bureau du

Loi électorale du Canada	
Établissement du nombre d'électeurs (Publié dans l'édition spéciale vol. 158, n° 9, le vendredi 15 novembre 2024)	
Établissement du nombre d'électeurs (Publié dans l'édition spéciale vol. 158, n° 10, le lundi 9 décembre 2024)	
Radiation d'associations de circonscription enregistrées [article 465 et paragraphe 468(4)]	3645
Radiation d'associations de circonscription enregistrées [article 466 et paragraphe 468(4)]	3645
Radiation d'associations de circonscription enregistrées [articles 465 et 466 et paragraphe 468(4)]	3644
Radiation d'un parti politique enregistré [articles 413 et 415].....	4208
Rapport de députées et députés élus aux élections partielles du 16 septembre 2024 ...	3089

Sénat

Sanction royale	
Projet de loi sanctionné [le 31 octobre 2024]	3255
Projet de loi sanctionné [le 27 novembre 2024].....	3605
Projets de loi sanctionnés [le 3 octobre 2024]	3139
Projets de loi sanctionnés [le 10 octobre 2024]	3186
Projets de loi sanctionnés [le 7 novembre 2024].....	3450
Projets de loi sanctionnés [le 12 décembre 2024]	4207
Projets de loi sanctionnés [le 17 décembre 2024]	4208

RÈGLEMENTS PROJETÉS

Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, min. des

Loi sur les licences d'exportation et d'importation	
Décret modifiant la Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée....	4095

Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la

Loi sur la citoyenneté	
Règlement modifiant le Règlement sur la citoyenneté (sanctions et conséquences administratives)	3999
Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté	
Règlement sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté	3926
Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés (sanctions et conséquences administratives)	3974

Emploi et du Développement social, min. de l'

Loi canadienne sur l'accessibilité	
Règlement modifiant le Règlement canadien sur l'accessibilité	4008
Loi sur la sécurité de la vieillesse	
Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité de la vieillesse	3070
Loi sur le ministère de l'Emploi et du Développement social et Loi sur l'Assurance-emploi	
Règlement sur le Conseil d'appel en assurance-emploi	3733
Régime de pensions du Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur le régime de pensions du Canada.....	3053

Environnement, min. de l'

Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre	
Règlement modifiant le Règlement sur le système de tarification fondé sur le rendement.....	3373
Loi sur les espèces en péril	
Décret modifiant l'annexe 1 de la Loi sur les espèces en péril (certaines espèces sauvages du Bécasseau maubèche et quatre autres espèces sauvages)	4066

Environnement, min. de l', et min. de la Santé

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Règlement sur les plafonds d'émissions de gaz à effet de serre du secteur pétrolier et gazier.....	3264

Finances, min. des

Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension	
Règlement modifiant le Règlement de 1985 sur les normes de prestation de pension (publication de renseignements concernant les placements des régimes).....	3213
Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes	
Règlement modifiant le Règlement sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes et le Règlement sur les pénalités administratives — recyclage des produits de la criminalité et financement des activités terroristes	3480
Règlement sur la déclaration des marchandises — recyclage des produits de la criminalité et financement des activités terroristes	3556
Loi sur les banques	
Règlement modifiant le Règlement sur le régime de protection des consommateurs en matière financière	3396

Office des transports du Canada

Loi sur les transports au Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur la protection des passagers aériens.....	3854

Pêches et des Océans, min. des

Loi sur les océans	
Arrêté sur la zone de protection marine de Oikiqtait	4150
Arrêté sur la zone de protection marine de Sarvarjuaq	4172
Loi sur les pêches	
Règlement modifiant le Règlement de pêche (dispositions générales).....	3097

Régie canadienne de l'énergie

Loi sur la Régie canadienne de l'énergie	
Règlement concernant les rapports sur les exportations et importations	3712
Règlement concernant les rapports sur les renseignements relatifs aux droits.....	3731
Règlement sur les demandes d'exportation (licences et permis).....	3662
Règlement sur les exportations et les importations (ordonnances, licences et permis)	3682
Règlement sur les lignes internationales de transport d'électricité (permis)	3703

Santé, min. de la

Loi sur les aliments et drogues	
Règlement modifiant certains règlements pris en vertu de la Loi sur les aliments et drogues (pénuries et cessation de vente de drogues et d'instruments médicaux)....	4214
Loi sur les produits antiparasitaires	
Règlement modifiant le Règlement sur les droits à payer à l'égard de produits antiparasitaires (droits annuels).....	4111

Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la

Loi sur les armes à feu	
Règlement modifiant le Règlement sur les permis d'armes à feu.....	4318

Société d'assurance-dépôts du Canada

Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada	
Règlement administratif modifiant le Règlement administratif de la Société d'assurance-dépôts du Canada sur les primes différentielles.....	3161

Transports, min. des

Loi sur la sécurité ferroviaire	
Décret abrogeant le Règlement sur les normes de compétence des employés ferroviaires	3828
Règlement sur la formation et la qualification du personnel ferroviaire.....	3771

SUPPLÉMENTS**Agence Parcs Canada**

Ajout à la liste maîtresse des frais en vigueur à Parcs Canada, voir la *Gazette du Canada* n° 51

Commission du droit d'auteur

Tarif 2.A de la SOCAN – Stations de télévision commerciale (2014-2024), voir la *Gazette du Canada* n° 47
 Tarif 4.A de la SOCAN – Concerts de musique populaire (2018-2024) [Erratum], voir la *Gazette du Canada* n° 41

Tarif 17 de la SOCAN – Transmission de services de télévision payante, services spécialisés et autres services de télévision par des entreprises de distribution (2014-2024), voir la *Gazette du Canada* n° 47

Tarif 22.E de la SOCAN – Internet - Société Radio-Canada (2014-2018), voir la *Gazette du Canada* n° 49

Tarif 4 de Ré:Sonne – Services de radio par satellite (2019-2021), voir la *Gazette du Canada* n° 49

Tarif pour la retransmission de signaux éloignés de radio (2019-2023), voir la *Gazette du Canada* n° 43